



ᐅᑎᑎᑦᑎᑦ ᐅᑦᑎᑦᑎᑦ ᐅᑦᑎᑦᑎᑦ
Building Nunavut Together
Nunavut iuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Nunakktut Niruarnikkut Nunallaami Katimalutik – Ikpiaryungmit

Qiqaiyalirvia 15, 2016

Inuktitut uqaqtikakniatun ayunngittunit: Mishak Allurut

Katimayatuktun: 25

Nunariyangni unalu Kavamat Havakpauhidjutinut ikayuqtaublutiklu Havaktik:

- Ministamut Tugliata Ikayuqtia, Darren Flynn
- Nunait, Upalungaiyaiyi,, Alecia Boddie
- Nunait Titiqiyimunlu, Nathaniel Joanasie
- Nunallaani, Upalungaiyaiyi, William Patch
- Atugakhat Ihivriuqti/Tuhaqtitiliqiyiluaq, Kris Mullaly

Pitquyaunianutluniit katimaniqmun:

Angmaktirutit uqaqtain Darren Flynn

Katimapkaidjutikhamik angmaktirutit qungiaktiptlutiklu Uttuqait naunaikvit kingulikmin nunakktut niruarnikkut, c. 1995, pidjutigivlugu una “IMANNAQ” niruarutaat., taffumuna Alecia Boddie

Apiqquatauhimayunut (Darren Flynn kiudjuttauhimayunik humilikak naunaiyagamikku):

Aatjikutaliurhimayumik piumayugut nunauyangani Ikpiaryungmit?

Hii, uvagutli ilviin pipkaiyumayugun; uvanilu pingnagiakatain uvagun qaritauyaliqiviningnun (<http://www.nunareferendum.gov.nu.ca/nucommunities.shtml>) taimalu tamaita hitamanik [ilitariyauhimayunik uqauhiqaqtuq [Nunavungmiut].

Tapkuanli 100Tagtilakatun talvuga ullipkahimayuk imaaq, Uvagali kangihimanginnama tapkuniga.

Kanuklikak Hapkuan igluup nayugaita nunagan pingkatautigiyaain ullipkahimayuk imaaq, 100 artilaga utimun talvuga naunaikutigiyaan, niuvilimaitaan. Taimali tapkuan igluup

nayugain avatanun naunaikutanun pinglimaitaan, tapkuanlu niuvgutigilimaitaan, tapkuanlu atuqtaukuffutunlu taimalu pitquyahimayuq atani uumani Nunavunmi Nunataagutit Angigutaanut.

Uvagali iglutiga hinanun tingkimayuk naunaikutigannunlu taimalu uvagutli atuqtipkaivaklunilu akiliqtipkarluni nunanik. Qanuq uqaqniaqqik ilviin?

Taimali ilviin takugukni titiraqhimayumi 14.5 Nunavut Nunataarutini Angirutaanni, imatun ukahimayaan tamna nuna (illuani 100 agtilagani ullipkahimayuk imaak naunaikutigani,) nivvitaulimaituk. Talvani ahiini nunagiyainut pingnagiakatun, kihimi Nunavungmi, aallanguqtirninnganut Kanatami Katimavikyuanga maligatigut, nunaliit avikhimanianut maligatigut piglimaitun himmauhinikun.

Imatugaluak uvagut niuvinagiakagupta nunamin, uvagurtli havagiyakun akiliktakhangit taaksiliqiniqlu?

Hii. Ikpiaryungmit tamaitnut taksiutanut nunap, tamnalul atlagulimaituk kanuk niguanigatigun–Kavamani [Nunavut] pinghimakniatun taasikun naunaiyaqtaa akituyut ilviin igluun.

Taimaitumikli tamna Kuin nunariyainni?

Imannaq, uvagutli uqautigiyaqkun nunakun tapkuanlu Haamlatkut nunaa– the Kuin nunariyainni hilatani Haamlatkut arvatait. Tamna taaksiliqiniqlu uukturiakatun pivikhaqautikhatlu pihimayut tapkununa Haamlatkut Ikpiaryungmit; taimali uvaga uqallaktuga una atuqtauvaktunik pihimaliktain hatya taimalu aulalimaituk kanuklikak niruarutit pitpata.

Taimali uvagut niruarnikkut aallatqiinguyunik Iqalukmiunun, tamnalul ayurhautiginiakatyuk kanuk uvagut niruaqgupta nalliknun?

Imangnaq, Ikpiaryungmit niruaqniatun immikun Ikpiaryungmit, iniriikhimayut uvuna niruaqnikun inikkut nanminiqautikhainik tapkuniga atlanin nunallanut.

Taimali uvanga niuviruma nunamik taimalu uvaga akilighingiitkuma uvaga taaksiliqiniqkun, huumut nuna pingniaka? Uttiniakali hamletkunun imalunin Kavamanun niuvgutiginiataan inukmun atlamun?

Immakak taimali kavamat ihumaliugutiginiaktaan kanuk pittailinikun tapkununa – kiihiani tamna atuqtauyukhanun aulahimaktuk hatya. Taimali hatya tapkuan munarittiarlirlugit piquitimiknik piffaaqtakhaqqut taimaa imalunin tiguyauyut taimali atuqtipkaivaklunilu akiliqtipkarluni akiliqtuijutighat atuqtauvaktuq talvani maliktaungitpat; pityutigilimaitain kanut iniktigutatigun niruarutitnun.

Qanuriliurniaqqat pityutain kavamaatkun atauhiinaqmut pingittuq uvuna niruarniiqkun?

Uvagutli illaa inuit inmikkun piumayainik pitkuigaptali, uvagutli kanuklikak allanguktirittanirmingnik niruarniiqkun kihimi uvagut pingkatigikluta kangiqhipkainikun pitkuihimmaluta Niruaqnahuaqtun .

Taimali angihimaqpata niruarniiqkun taimalu nuna upalungaiyautigilugi niuvgutigiyaqini, havagiyain katimayiit [Ikpiaryungmit]?

Hii, this will fall to the Hamlatkunni Katimayiuyuugaluaqlu. Nunariyangni unalu Kavamat Pivikhaqautikhatlu ikayuinagiakatun, uvagutli tunihimaaqtugut ikayuutikharnik humilikak ihagiagikpatyuk taimalu uvagut kungialugitlu kanuk ahuut tamaknik kitutlikak ikayugahuaniatavun taimali amigaitunik havaqhaini tapkunuga tamainun taimali agihimakpata niruarniiqkun.

Taimali aviktuinikkut maligaghainni atlagukmata, Hamnali tunihimaaqtun tapkuanlu atlaat hamletkut?

Hunatli uvagun ayuiqhaqnikun una ihivriungningatigut [aquikattaniatun nunatlagitnun] tamnalununakkun pityutigiin hamletkutni maligaliuqhimayainnut uttuqqayuaguktut. Nakuyukli ihumayugun tapkuniga kungialugitlu, taimattunli nutaguktitlugit pigyagiakmata. Uvunali mihatigun, nakutkiyakli ilviin kinguliutigukni uuktuktaknun ingnikata niruarniiqkun. Talvanili kanuklikak hulihuikata, Kavamat Havakpauhidjutinut Pivikhaqautikhatlu ikayuinagiakatahi una iniktigutihanik.

Talvunali niruarniiqkun 1995mi ahiit hatya niruartilitutin ahiit – unali kinguliuniaka niruarniiqkun?

Taimali Argihimalikata niruarniiqkun, unali Ihumagiyayut nutqalimaituq (tapkununa uqauhikkut) Nunavungmiuni Nunataarutini Angirutaanni). Taimali kingihimaqpata niruarniiqkun, taimali immakak tallimaniq ukiuni niruaffaniatugun. Immakak una uktutigilugu taimali Nunavut Nunataarutini Angirutaanni uqqaqlutit avatqutugit 20 ukiut, immakak hunaa niruarniiqkun ukautigihuguyaana atuqtauluayuituq hamletkuni nunaitni. Immakali atlamik niruarniiqkun uvuna hivunikhaktik, tapkuanlu hamletmi katimayiit upalugaiyainiatublu taimalu naunaiyaittiaklugit niruarniiqkun.

Niruaqnahuaqtunut hivuatigun kangiqhipkainikun pihimayut Nirualiqivingmi Nunavunmi taiguanualiuqhimayan:

Niruaqniatun hivungani niruaqtut talvanga Qitiqautiyuq 25 talvuga Qiqaiyalirviani 5 talvanga 12 qitiqqukpat 7unnugiaq Niruaqtut Havaktingat Havagvian(uqaqvigilungu hamlatkut havagviat naunaitiahiumaguvin).

Taimali pingniatun ilgilrayun niruaqviin tapkunuga inuknun kingnalikak
niruaqiaktulimaitpata niruaqvianun, talvuna Qitiqautiyuq 2 talvuga 9 ublami 11:30
ublami.

Talvuna Niruaqnahuaqtunut ublua, Qitiqautiyuq 9, niruaqviit angmayut 9 am uvuga 7
unugiak.

Taimaitumikli ayikutaqagitun titikikhimayunik niguqliqinirmi, kihimi ilviin takuinnagialit
Nirualiqlivingmi Nunavut uvuna uukturiakatun appihinagiakatutin ayikutaqagitun
niguagun.